

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨
樣樣俱備
瓜菜肉類
日日新鮮
巧製燒臘
式式夠味
僑胞惠顧
特別歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號舖街
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險
代理人壽保險
火燭汽車意外
僑胞如有委託
竭誠辦理
服務週到

李祐華事務所
Harry Lee Agencies
220A Centre Street
CALGARY, ALTA.
電話 33359 電話 26539

弟以服務為快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理買賣。各種生意買賣。各種。太平洋航空。公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chun Ho Co. MUI-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣東麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850

有一事，耿耿於心者，則以吾自到此間以來，學得少林武技，向來自私，不肯傳人，但又恐其失傳，故於十年前曾收一門徒，盡以所長武技為其授，五年以後，使其下山，庸知其再過兩年，得聞人說，謂現在江湖上發現一採花大盜，姓名，名法，混號大刀法，因其擅用鎖喉刀，且抱飛簫走壁之能，到處採花蹂躪婦女，官兵，雖欲將其捉捕，但亦非其敵，死於其刀下者甚眾，吾乃知其就是吾之門徒，本擬親自下山，找尋彼之踪跡，將其殺却者，但以彼既盡傳於彼，而吾則以年老，氣力不如恐非其敵，乃大悔，欲補過，所以更收汝為徒，將短期之間，將吾所能盡傳於汝，望汝能代吾除此奸徒，則吾心願可償矣。但子須明白，文法為人，不好貨財，專愛女色，若欲將其捉捕，非女色為誘不可，子其誌之。子明敬謹受教，覺學教以破鎖喉刀之方，至夜竟坐化。子明大悲，乃為其辦理身後事，於火葬之後，以留於寺中亦無益，心既懷梓里，復欲實踐諾言，替師父覓文法而除之，遂整裝歸里，路經蘆葦，宿一山莊中，夜半月色清明，風聲滿枕，子明不能寐，輾轉床褥中，忽觀窗外人影一瞥，子明愕然，疑為盜，凝神細視，見一人憑窗而望，疑為賊，目如畫，佳麗也，子明驚疑不定，疑是主人內眷，或是淫奔之婦，欲來偷窺，但以其眉目清秀，又非淫婦，正思疑間，則見其寶劍已出鞘，飄然穿窗而入，青衣緊袖，英雄爽氣，當為女盜，急自床中躍起，而此女之手法敏捷，已搶進一步，手中劍刺向子明項項，子明急一伏身，閃其過刀鋒，順勢在枕畔取得雙刀在手，向上一架，女之劍越頂而過，為勢極險，子明對此，已知此女為助敵，急向旁閃出，叱之曰：「吾與汝素無仇怨，何故夜來向吾加害也？」

明子崔 兄師殺法刀
說小 此套刀法，一共三十方式，每一式皆毒者，點穴閉氣，刺眼鎖喉。不易消解。覺其為其傳授之時，指點至為精細，所有要領，一為其傳授，而子明亦能苦心練習，又逾一年，此手鎖喉刀法，已經純熟矣。一日，覺身體不適，臥在榻上，召子明至前，謂之曰：「近半年來，為師之身體日趨，恐難留人世，為師年已古稀，有生必死，油盡燈枯，此為必然之理，汝固不必以吾之生死掛懷者，但吾有一事，耿耿於心者，則以吾自到此間以來，學得少林武技，向來自私，不肯傳人，但又恐其失傳，故於十年前曾收一門徒，盡以所長武技為其授，五年以後，使其下山，庸知其再過兩年，得聞人說，謂現在江湖上發現一採花大盜，姓名，名法，混號大刀法，因其擅用鎖喉刀，且抱飛簫走壁之能，到處採花蹂躪婦女，官兵，雖欲將其捉捕，但亦非其敵，死於其刀下者甚眾，吾乃知其就是吾之門徒，本擬親自下山，找尋彼之踪跡，將其殺却者，但以彼既盡傳於彼，而吾則以年老，氣力不如恐非其敵，乃大悔，欲補過，所以更收汝為徒，將短期之間，將吾所能盡傳於汝，望汝能代吾除此奸徒，則吾心願可償矣。但子須明白，文法為人，不好貨財，專愛女色，若欲將其捉捕，非女色為誘不可，子其誌之。子明敬謹受教，覺學教以破鎖喉刀之方，至夜竟坐化。子明大悲，乃為其辦理身後事，於火葬之後，以留於寺中亦無益，心既懷梓里，復欲實踐諾言，替師父覓文法而除之，遂整裝歸里，路經蘆葦，宿一山莊中，夜半月色清明，風聲滿枕，子明不能寐，輾轉床褥中，忽觀窗外人影一瞥，子明愕然，疑為盜，凝神細視，見一人憑窗而望，疑為賊，目如畫，佳麗也，子明驚疑不定，疑是主人內眷，或是淫奔之婦，欲來偷窺，但以其眉目清秀，又非淫婦，正思疑間，則見其寶劍已出鞘，飄然穿窗而入，青衣緊袖，英雄爽氣，當為女盜，急自床中躍起，而此女之手法敏捷，已搶進一步，手中劍刺向子明項項，子明急一伏身，閃其過刀鋒，順勢在枕畔取得雙刀在手，向上一架，女之劍越頂而過，為勢極險，子明對此，已知此女為助敵，急向旁閃出，叱之曰：「吾與汝素無仇怨，何故夜來向吾加害也？」

GB 96
或 **96**
均是好麵包之符號
日日新鮮送到汝舖頭

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
127 WING LOK ST. E. HONG KONG

大來洋服公司
DOLLAR TAILORS
548 Main St. Vancouver B.C.

西褲定做每條 \$850 特價

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-8613
VANCOUVER 4. B. C.

跌打外科
林仕宜
專治跌打損傷，骨節疼痛，腰酸背痛，手足麻痺，跌打腫痛，跌打損傷，跌打腫痛，跌打損傷，跌打腫痛。

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院合格中醫生
醫術高明，活人無數

聖占市大旅店
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 3-9962

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B.C.
Phone PA. 4934

金源利興
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B. C.
PHONE - MA. 9743

新世界旅館
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
VANCOUVER, B. C.

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 1-5080

伯影相
York map Studio
617 Main St. MUI-4578
VANCOUVER, B. C.

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
電話 MU 5-9064

求求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. MU. 1-1716 Res. HE. 3-3103
製邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. MU. 1-8610 Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MU. 3-2053 Res. WA. 2-8211
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. MU. 4-2824 Res. DI. 6846
梁楚魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. MU. 4-4934 Res. CH. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. MU. 1-4709 Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MU. 5-7516 Res. KE. 7784-L
周亮英 Dr. L. Ying Chou Phone: Off. CE. 0911 Res. CH. 8626
黃文雄 Dr. Jock Wong Phone: Off. MU. 3-5230 Res. DI. 0327
徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu Phone: Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783
蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Phone: Off. EM. 2618 Res. BA. 1884
趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. MU. 4-4843 Res. N.W. 4749-R-1
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: Off. MU. 1-7059 Suite 101
吳恒才 Dr. Chye S. Goh Phone: Off. MU. 5-6302 Suite 5

針灸醫師李經
KING LEE
201-1st. St. E. Calgary, Alta.
電話: AM-9-6019

馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MUI-1818
精修各種電器，修理各種電器，修理各種電器。

新片大帮
加拿大總代理美聲公司慢片
最新貢獻！
夜倫詩稿三張
鳳鳴公司慢片
桃花扇一張
玉堂春之探情一張
幸運公司慢片
香羅塚三張
背解紅羅三張
艷陽丹鳳三張
娛樂第一期慢片
琵琶記四張
新來者捷訊！
學英語唱片——十二寸——一張 九元九五
助你聽流利，發音正確，收效迅速，無憂不通。
▲外埠歡迎 C.O.D. 交易，快捷安全▲